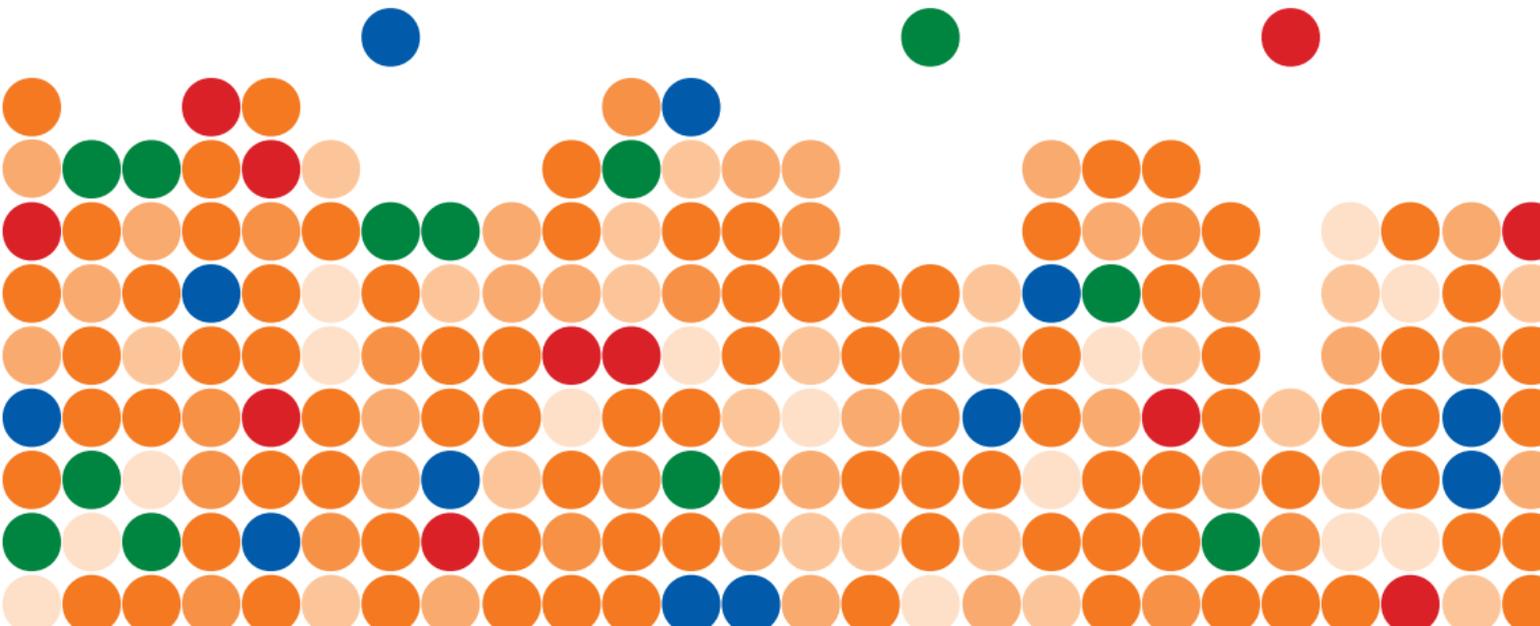


OLTRISARCO  
punto  
CULTURA

- formazione
  - incontri
  - tempo libero
- 





- **formazione**
- **incontri**
- **tempo libero a Oltrisarco**

Punto cultura! Una nuova grande offerta culturale per Oltrisarco! Un programma ricco e variegato per riscoprire e valorizzare il patrimonio di un quartiere storico caratterizzato da una forte identità condivisa e senso di appartenenza. Punto cultura! Punto d'incontro tra passato e futuro! Un'offerta integrata e un lavoro in rete per trasformare Oltrisarco in un punto di forza della nostra città.

Christian Tommasini  
*Vicepresidente della Provincia*

Luigi Spagnoli  
*Sindaco di Bolzano*





- **bildung**
- **treffen**
- **freizeit in Oberau**

Punkt Kultur! Ein großartiges kulturelles Angebot für Oberau! Ein reichhaltiges und abwechslungsreiches Programm, um den Wert dieses historischen Viertels, in dem Gemeinschaftssinn und Zusammengehörigkeitsgefühl seit jeher gelebt werden, zu entdecken. Punkt Kultur! Ein Punkt, an dem Vergangenheit und Zukunft aufeinandertreffen! Ein vielfältiges kulturelles Programm und Netzwerk, das Oberau zu einem Zentrum unserer Stadt macht.

Christian Tommasini  
*Landeshauptmannstellvertreter*

Luigi Spagnoli  
*Bürgermeister von Bozen*



# punto CULTURA

## Cos'è PuntoCultura?

Un centro di diffusione della cultura e della formazione, un luogo dove progettare iniziative per il quartiere, un punto di incontro tra le diverse realtà che operano ad Oltrisarco/Aslago, un polo del tempo libero dove coltivare passioni ed interessi.

**Cosa diventerà?** Grazie al vostro sostegno potrà trasformarsi in tante altre cose...

## Chi abita a PuntoCultura?

Il centro ospita tre importanti realtà del mondo culturale, ricreativo e formativo locale:

- Club La Ruga
- Cesfor
- Aessebi



## PuntoCultura

Via Riva del Garda, 3  
Tel. 0471 263584

# calendario attività

## MAGGIO

**mercoledì 5 maggio**

- **Torneo di carte**

**giovedì 6 maggio - ore 20.00**

- **Fiori & Co.**

Piccolo seminario sulla composizione floreale creativa. I materiali, le tecniche, le idee.

A cura di Patrizia Merlante

**sabato 8 maggio**

- **Festa della Mamma**

con recital poetico-musicale



**mercoledì 12 maggio**

- **Gita al lago di Garda**

**mercoledì 19 e giovedì 20**

- **Torneo di bocce**



**mercoledì 26 maggio - ore 16.30**

- **Andata e ritorno**

Cineforum con la proiezione di un film e presentazione del libro da cui è tratto, il profilo dell'autore ed eventuali bibliografie dirette (dello stesso autore) o correlate (di genere analogo, di richiamo del contesto ecc.). In collaborazione con la Biblioteca di Oltrisarco.



# calendario attività

**giovedì 27 maggio - ore 20.00**

- **I misteri del vino**

Come degustare correttamente un vino. Introduzione al mondo dell' enologia a cura di Armin Kobler

**dal 30 maggio al 13 giugno**

- **Soggiorno marino a Cattolica (FO)**



## GIUGNO

**venerdì 4 giugno - ore 10.00**

- **Serendipity, ovvero:  
La lettura promossa**

Presso la biblioteca di Oltrisarco in via S. Vigilio 17

Premiazione del Concorso riservato a ragazze e ragazzi della scuola media superiore, che si propone di promuovere tra gli adolescenti il piacere della lettura come libera attività personale, anche attraverso strumenti multimediali



# calendario attività

**giovedì 10 giugno - ore 16.30**

• **Andata e ritorno 2**

Cineforum con la proiezione di un film e del libro da cui è tratto, il profilo dell'autore ed eventuali bibliografie dirette (dello stesso autore) o correlate (di genere analogo, di richiamo del contesto ecc.). In collaborazione con la Biblioteca di Oltrisarco.

**giovedì 10 giugno - ore 20.00**

• **Fotografare, che passione!**

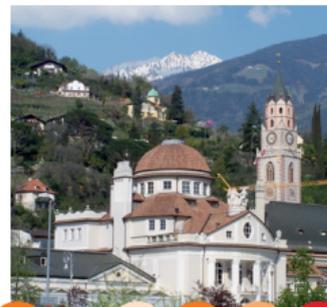
La fotografia classica e digitale: materiali e tecniche. Un'introduzione a cura di Paolo Quartana

**mercoledì 16 e giovedì 17 giugno**

• **Torneo di bocce**

**mercoledì 23 giugno**

• **Gita a Merano**



# calendario attività

## LUGLIO

### per tutto il mese

- **Recupero scolastico**

Cicli estivi personalizzati per studenti delle scuole medie e superiori. Lezioni individuali o di coppia al mattino (8.30-12.30) 2 volte alla settimana. Docenti selezionati e rilascio di attestato finale con valutazione. Matematica, fisica, italiano, latino, greco (altre materie in via di definizione).

### sabato 10 luglio

- **Grigliata in compagnia**



# calendario attività

## AGOSTO

dal 21 agosto al 4 settembre

- **Soggiorno termale a Levico Terme (TN)**



dal 23 agosto all'inizio dell'anno scolastico

- **Recupero scolastico - Cicli estivi personalizzati per studenti delle scuole medie e superiori**

Lezioni individuali o di coppia al mattino (8.30-12.30) 2 volte alla settimana. Docenti selezionati e rilascio di attestato finale con valutazione. Matematica, fisica, italiano, latino, greco (altre materie in via di definizione).

## le associazioni

---

# LA RUGA

**il club per gli anziani, ma non solo**



Il club La Ruga è un'associazione di volontariato nata nel 1975 nel quartiere di Oltrisarco/Aslago. Le nostre iniziative ed attività sono rivolte soprattutto agli anziani riconoscendone l'importanza e il ruolo fondamentale per le famiglie e per l'intera nostra comunità cittadina. La sede del club è aperta tutti i giorni, compresi sabato e domenica dalle ore 15.00 alle ore 18.30

Ogni settimana il Club La Ruga tiene anche i servizi e le attività di:

- Sportello ascolto (mercoledì mattina ore 9-11)
- Acquagym - presso la piscina di Viale Trieste (lunedì ore 14.30-15.30)
- Ginnastica dolce - presso la palestra Tambosi (venerdì ore 17.00- 18.00)

**Club La Ruga**, via Riva del Garda, 3 - Bolzano  
Tel. 0471 263584 · clublaruga@gmail.com

# programma autunnale **LA RUGA**

---

**Dal mese di agosto al mese di dicembre al Club La Ruga saranno proposte le seguenti attività:**

## **Incontri:**

- Mercoledì della Salute - appuntamenti settimanali di prevenzione e informazione sanitaria
- Incontri di approfondimento e riflessione con don Paolo Michelini
- Incontri mensili di informazione, programmazione e verifica con tutti i soci.

## **Attività varie:**

- Pomeriggi del "Fai da Te"
- Tombole
- 2 Gite
- Tornei di bocce e carte

## **Feste:**

- Festa dei Nonni
- Castagnata
- Festa di Natale
- Festa di S. Silvestro





# AESSEBI



**associazione servizi bibliotecari**

Un gruppo di appassionati lettori che da quattordici anni opera nel sistema bibliotecario dell'Alto Adige per promuovere la lettura e la diffusione del libro quale mezzo importante per la formazione e la cultura della persona.

Crediamo che la lettura sia un'occasione irripetibile di arricchimento e che le biblioteche siano luoghi privilegiati per la sua diffusione.

Per questa ragione, fin dalla costituzione della nostra associazione, abbiamo promosso incontri e corsi nelle realtà locali, utilizzando anche strumenti interattivi e multimediali, per avvicinare alla lettura giovani e meno giovani.

### **AESSEBI Associazione Servizi Bibliotecari**

via Riva del Garda, 3 - Bolzano

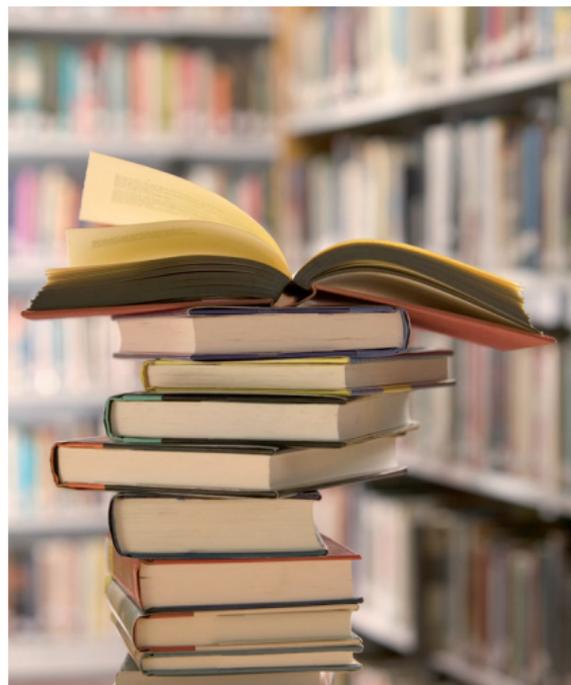
Tel. 0471 348440 · Fax 0471 504406

[aessebi@gmail.com](mailto:aessebi@gmail.com) · [www.serendipity.bz.it](http://www.serendipity.bz.it) · [www.aessebi.altervista.org](http://www.aessebi.altervista.org)

# programma autunnale **AESSEBI**

- Concorso Serendipity - edizione 2010: presentazione dei lavori fatti in sede e nella provincia
- Concorso Serendipity - edizione 2011: lancio della nuova edizione e realizzazione della stessa
- Cineforum "Andata e ritorno"\*: dal libro al film - dal film al libro, sessione autunnale
- Ellissi di incontro, sessione autunnale
- Mercatino del libro

\*in collaborazione con la  
Biblioteca di Oltrisarco



## **CESFOR**

### **centro studi e formazione**

Cesfor nasce nel 1986. Durante i primi anni di attività si dedica soprattutto ad iniziative di ricerca ed editoria, ma in seguito intraprende, con successo sempre crescente, l'attività educativa tramite corsi e iniziative culturali. Nel 1996 la Provincia autonoma di Bolzano riconosce ufficialmente Cesfor quale agenzia di educazione permanente.

Attualmente il Centro Studi e Formazione conta oltre 750 utenti annui ed un cartellone stagionale di circa 45 corsi. Le aree specialistiche dell'agenzia sono quella musicale (corsi di canto e strumento), culturale, informatica e scolastica (recupero per gli studenti delle scuole medie e superiori). Dal 2004 il sistema di gestione qualità dell'agenzia è certificato UNI EN ISO9001.

### **CESFOR – Agenzia di educazione permanente**

Galleria Orazio 43, 39100 Bolzano

Tel. 0471 272690 · [www.cesfor.bz.it](http://www.cesfor.bz.it) · [info@cesfor.bz.it](mailto:info@cesfor.bz.it)

# programma autunnale **CESFOR**

---

## Iniziative in programma nel periodo settembre 2010 - giugno 2011

### Area musica

- Corsi personalizzati a cadenza settimanale
- Chitarra acustica
- Chitarra elettrica
- Canto moderno
- Tastiera/pianoforte
- Batteria

### Area cultura

- Corsi collettivi in orario serale
- Introduzione alla fotografia
- Stage pratico di trucco
- Spirito divino: introduzione all'enologia
- I grandi vini d'Italia

- Corsi di cucina
- Composizioni floreali creative a tema natalizio
- Composizioni floreali creative a tema primaverile

### Area scuola

- Corsi individuali o di coppia per studenti delle medie e superiori
- Sostegno scolastico personalizzato: matematica, fisica, italiano, latino, greco.

### Cicli di conferenze

- guide all'ascolto
- tematiche storico/culturali



Un'iniziativa promossa da • Eine Initiative gefördert von:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landeshauptmannstellvertreter  
Landesrat für Wohnungsbau, italienische Kultur, Schule  
und Berufsbildung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Vicepresidente della Provincia  
Assessore all'edilizia abitativa, cultura, scuola e formazione  
professionale in lingua italiana



In collaborazione con • In Zusammenarbeit mit:



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

